La scelta di lettura nella biblioteca pubblica: fisionomia, spazi e contesti del progetto Reading(&)Machine

di Maurizio Vivarelli

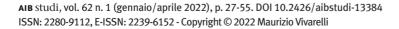
Premessa

Il tema centrale di questo contributo è costituito dalla 'scelta di lettura' nella biblioteca pubblica, e si pone l'obiettivo di delineare le caratteristiche e i contesti del progetto Reading(&)Machine (d'ora in avanti R(&)M), con il quale si prevede di realizzare una 'macchina per la lettura', alimentata anche con strumenti e metodi di intelligenza artificiale. Il termine 'lettura', in questa sede, verrà utilizzato per riferirsi alle diverse tipologie di interpretazione dei segni e dei codici che nello spazio fisico, digitale, metaforico della biblioteca pubblica possono essere rinvenuti, nella loro complessiva dimensione olistica di 'semiosfera'¹. Il termine 'spazio' (fisico, digitale, metaforico) è inteso nel senso specifico di 'spazio semiotico', con il quale Jurij Lotman definisce una particolare tipologia di spazio, locale e delimitabile, che lo

MAURIZIO VIVARELLI, Università degli studi di Torino, Dipartimento di studi storici, Torino, e-mail maurizio.vivarelli@unito.it.

Ultima consultazione siti web: 20 dicembre 2021.

1 Jurij Lotman, semiotico della cultura e capofila della cosiddetta Scuola di Tartu-Mosca, ha introdotto il concetto di 'semiosfera' nel 1984, per definire una modalità di approccio olistico ai fenomeni della cultura, in grado di mettere in evidenza la funzione dell'insieme oltreché quella delle singole parti. Il concetto di 'spazio semiotico' esprime la necessità di circoscrivere, attraverso 'confini', le particolarità di uno spazio 'interno' e di uno 'esterno' alla semiosfera. Lo spazio 'interno' è delimitato da 'confini secondari', attraverso l'impiego di tipi differenziali di segni. In ogni semiosfera sono individuabili il 'centro', che ne costituisce il nucleo identitario e fondante, e la 'periferia', in cui sono presenti gli altri contenuti. Tutti i confini sono porosi, ed è grazie ad essi che avvengono i processi di traduzione da un sistema di segni a un altro, che porta alla ibridazione o 'creolizzazione' dei linguaggi. Cfr. Jurij Mihajlovič Lotman, La semiosfera: l' asimmetria e il dialogo nelle strutture pensanti, a cura di Simonetta Salvestroni. Venezia: Marsilio, 1985; Isabella Pezzini; Francesca Sedda, Semiosfera. In: Dizionario degli studi culturali, a cura di Michele Cometa, http://www.studiculturali.it/dizionario/lemmi/semiosfera.html.





differenzia da quello di altre sfere semiotiche². Lo spazio semiotico particolare preso in esame è infine quello denotato con l'espressione 'biblioteca pubblica', che, a un livello molto generale e astratto, va ricondotta anzitutto ai limpidi caratteri che Luigi Crocetti ha messo in evidenza in un suo classico studio, quando afferma che «siamo di fronte a una biblioteca pubblica», «generale, gratuita e contemporanea», quando «lo scopo non è circoscrivibile e definibile in termini concreti, perché lo scopo sono gli esseri umani»; e di questa idea di biblioteca una traccia consistente può essere trovata sia nel «seme di tutto» di Delio Cantimori, sia nel modello prototipale di Dogliani promosso e realizzato negli anni Sessanta del Novecento da Giulio Einaudi³. Sul piano della concretezza storica il riferimento è costituito dai modelli e dalle forme della *public library*, dalle origini fino alle trasformazioni ultime⁴.

Alla ricerca del 'come' della lettura

Questo contributo ha per oggetto alcuni argomenti, centrati sulle relazioni tra biblioteche pubbliche, biblioteconomia, pratiche di lettura, nel contesto di prospettive di ricerca collegate al progetto R(&)M; relazioni che prenderemo in esame utilizzando il lessico concettuale di Paul Ricoeur, che differenzia, nel tempo di ogni narrazione (nel suo caso quella dell'architettura), tre fasi del tempo del racconto, espresse con i termini «prefigurazione», «configurazione», «rifigurazione», che utilizzeremo per riferirci alla narrazione della scelta di lettura 5 . Con il primo dei termini Ricoeur si riferisce alla fase di avvio del ciclo di vita del progetto, in cui gli esiti vengono intuitivamente individuati; con il secondo alla precisazione della sua fisionomia, del suo modello; con la terza all'azione sulle persone di ciò che è stato realizzato. Il tema centrale di questo contributo, e in fondo di R(&)M, è costituito dalla scelta di lettura, cioè dall'analisi del 'come' i lettori possono individuare un libro da leggere, all'interno dell'ecosistema informativo della biblioteca, nel suo 'spazio'. Questo 'come', secondo Robert Darnton, è una delle cinque domande fondamentali cui gli studi sulla lettura devono cercare di rispondere: «chi», «che cosa», «dove», «quando», «perché» e «come» 6 . In questa sede ci si concentrerà sull'ultima, peraltro ine-

- 2 Il termine 'spazio', così utilizzato nel testo, va inteso nel senso di 'spazio semiotico', e include al proprio interno altre differenti 'specie di spazi': lo 'spazio biblioteconomico', lo 'spazio bibliografico', lo 'spazio culturale' della biblioteca pubblica: cfr. *A partire dallo spazio: osservare, pensare, interpretare la biblioteca pubblica*, a cura Maurizio Vivarelli. Milano: Ledizioni, 2016, p. 30 e seguenti. All'espressione 'ecosistema informativo' va attribuito sostanzialmente lo stesso significato.
- 3 Cfr. Luigi Crocetti, *Pubblica*. In: *Il nuovo in biblioteca e altri scritti*, raccolti dall'Associazione italiana biblioteche. Roma: Associazione italiana biblioteche, 1994, p. 49-57: p. 57; Delio Cantimori, *Per un catalogo*. In: *Guida alla formazione di una biblioteca pubblica e privata: catalogo sistematico e discografia*, con un commento di Delio Cantimori, una lettera di Salvatore Accardo e una documentazione sull'esperienza di Dogliani. Torino: Einaudi, 1969, p. 533-565. Sull'esperienza di Dogliani si rimanda a Chiara Faggiolani, *Come un ministro per la cultura: Giulio Einaudi e le biblioteche nel sistema del libro*. Firenze: Firenze University Press, 2020.
- 4 Ci limitiamo a richiamare Paolo Traniello, *La biblioteca pubblica: storia di un istituto dell' Europa contemporanea*. Bologna: Il mulino, 1997; William H. Wisner, *Whither the postmodern library?: libraries, technology, and education in the information age*. Jefferson (NC): McFarland, 2000.
- 5 Paul Ricoeur, *Leggere la città: quattro testi di Paul Ricoeur*, a cura di Franco Riva. Troina: Città aperta, 2008, p. 59 e seguenti. Si tratta della traduzione di testi di varia provenienza, indicati dettagliatamente sul verso del frontespizio della pubblicazione.
- 6 Robert Darnton, *Primi passi verso una storia della lettura*. In: *Id.*, *Il bacio di Lamourette*. Milano: Adelphi, 1994, p. 135: «Abbiamo dunque una certa conoscenza delle basi istituzionali della lettura.

stricabilmente intrecciata a tutte le altre. La complessità del perimetro di questa prospettiva di indagine è confermata già nella voce *Reading interest* realizzata da Catherine Sheldrick Ross per la *Encyclopedia of library and information science* diretta da Marcia Bates, in cui si legge che i «reading interests/habits/attitudes/motivation/choices/preferences» delle persone hanno a che fare con «the "why" and "how" of reading»⁷.

Questa ricerca sul 'come' e sul 'perché' ci conduce direttamente a uno dei problemi centrali posto già alle origini della nostra frastagliata tradizione disciplinare, quando Gabriel Naudé, nel quarto capitolo del suo *Advis*, tratta «Di che qualità e natura devono essere» i libri che compongono le collezioni della sua biblioteca ideale, 'scegliendo' dunque i libri a cui sarebbero state vincolate le scelte successive dei lettori⁸. Richiamando un autore contemporaneo che della lettura molto si è occupato, Luca Ferrieri, si cercherà di comprendere meglio che cosa accade nella zona indeterminata posta «Fra l'ultimo libro letto ed il primo nuovo da aprire»⁹, nella quale si apre una pluralità, fortunatamente indecidibile, di mondi possibili.

Avremmo potuto scegliere di accostarci alla complessità di questi fenomeni scegliendo la via della radicale decostruzione del modello selettivo, registrando le impressioni dello sguardo, senza mediazioni, semplicemente di 'tutto ciò accade', con la stessa disarmata perseveranza di Georges Perec seduto al tavolo del bar di Place Saint-Sulspice, doppio fraterno del 'memorioso' Ireneo Funes di Jorge Luis Borges¹o'; oppure censendo la varietà degli stili e delle posizioni di lettura di uno specifico gruppo di lettori, come ha cercato di fare, richiamando proprio Perec, Édith Mercier in una affascinante ricerca di alcuni anni fa, concretizzata nelle lievi e fragili immagini con cui l'atto della lettura si rende visibile (Figura 1)¹¹¹. Più cautamente, in questa sede opteremo per una ricognizione sommaria riferita della letteratura scientifica propria

Possediamo qualche risposta alle domande "chi", "che cosa", "dove" e "quando". Ma i "perché" e i "come" continuano a sfuggirci. Non abbiamo ancora elaborato una strategia che ci consenta di comprendere i processi interiori attraverso i quali i lettori traggono dalle parole il loro significato. Non riusciamo neppure a capire il modo in cui noi stessi leggiamo, nonostante gli sforzi di psicologi e neurologi per decifrare i movimenti oculari e per tracciare una mappa degli emisferi cerebrali».

7 Catherine Sheldrick Ross, *Reading interests*. In: *Encyclopedia of library and information science*, third edition, editor-in-chief Marcia J. Bates, associate editor Mary Niles Maack. Boca Raton: CRC Press, 2010, vol. 4, p. 4423-4432: p. 4423.

- 8 Gabriel Naudé, *Istruzioni per allestire una biblioteca*, ristampa anastatica della prima edizione (Paris: Targa, 1627) e della prima traduzione inglese (London: Bedle, Collins & Brooke, 1661), introduzione e traduzione di Alfredo Serrai, con un saggio di Maria Cochetti, a cura di Massimo Gatta. Macerata: Biblohaus, 2012, p. 107-108.
- **9** Luca Ferrieri, *Fra l' ultimo libro letto e il primo nuovo da aprire: letture e passioni che abitiamo*. Firenze: Olschki, 2013.
- **10** Georges Perec, *Tentativo di esaurimento di un luogo parigino*, a cura di Alberto Lecaldano. Roma: Voland, 2011; Jorge Luis Borges, *Funes o della memoria*. In: *Id.*, *Finzioni*, a cura di Antonio Melis. Milano: Adelphi, 2003.
- 11 Édith Mercier, *Tentative d' épuisement des postures de lecteurs: galerie de croquis a la Bibliotheque publique d' information*, «Bulletin des bibliothèques de France (BBF)», 2013, n. 4, p. 13-18, https://bbf.enssib.fr/consulter/bbf-2013-04-0013-003. L'articolo presenta i risultati di uno *stage* di studenti del Master di arti applicate dell'Università di Tolosa, effettuato nel 2011 presso la Bibliothèque publique d'information (BPI) di Parigi.

del nostro campo disciplinare, presa in esame a partire dagli anni Sessanta del Novecento, periodo nel quale si collocano trasformazioni imponenti nei modelli di produzione, organizzazione e comunicazione della conoscenza, tra diffusione del pensiero postmoderno, automazione del catalogo e dei servizi bibliotecari, nascita del primo nucleo di quello che sarebbe divenuto il world wide web. Non è dunque un caso che, come mostra il grafico tratto da Google Ngram Viewer, proprio negli anni Sessanta inizino drasticamente a ridursi le occorrenze linguistiche dell'espressione book selection nel corpus testuale di Google books, per quanto, con tutta evidenza, le scelte di lettura abbiano continuato anche dopo ad essere effettuate (Figura 2).

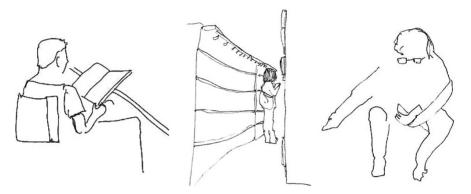


Figura 1 – Posizioni di lettura nella Bibliothèque publique d'information (BPI)¹²

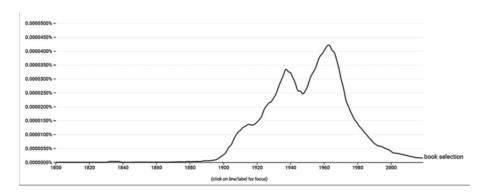


Figura 2 – Frequenza d'uso dell'espressione book selection in Google books¹³

La nostra attenzione sarà dunque centrata sul tema della scelta di lettura, per come questa viene presa in esame, elaborata e trattata, nella letteratura di riferimento, prevalentemente a matrice biblioteconomica, o che comunque ne prenda in esame le forme e le pratiche entro i confini dello spazio della biblioteca. Si tratta di una ricerca che si muove in direzione divergente rispetto ai temi di ricerca prevalenti nel settore, come conferma la diminuzione, nel lessico dei biblioteconomi e dei bibliote-

12 Ibidem.

13 Fonte: Google Ngram Viewer, https://books.google.com/ngrams.

cari italiani, della frequenza d'uso delle parole che al campo semantico della lettura possono essere riferite¹⁴.

Sulla base di queste premesse, e riprendendo un'efficace metafora utilizzata da Giovanni Solimine, sarà necessario far uso sia dello zoom che del grandangolo, mobilitare cioè, contestualmente, strumenti di indagine macro e microanalitici¹⁵. La letteratura scientifica sulla lettura e sulla sua promozione, e in particolare quella radicata nel campo delle scienze sociali, poggia prevalentemente sulla lente del grandangolo, e grazie alla sua apertura panoramica riesce a dar origine a osservazioni non impressionistiche, di natura diacronica, fornendo informazioni utili per rilevare il ruolo della lettura di libri nella sua complessa dimensione sociale. Lo sguardo microanalitico dell'altra lente, lo zoom, può invece puntare direttamente alla relazione singolare che si stabilisce tra il libro e il lettore prima, durante e dopo l'esperienza di lettura.

Il contributo si confronterà con questi problemi secondo le modalità che sono di seguito descritte. Anzitutto verrà sinteticamente delineato il profilo generale di R(&)M, per dar conto delle sue caratteristiche generali, e successivamente saranno descritti alcuni dei suoi contesti di riferimento, nell'ambito della riflessione scientifica nazionale e internazionale. Il primo di questi contesti discute la possibile definizione di un modello, schematico e semplificato, utilizzabile per rappresentare l'esperienza della lettura in biblioteca. Il secondo consiste in una ricognizione dell'argomento specifico della scelta di lettura, dal punto di vista degli umani (bibliotecari, biblioteconomi, lettori), e delle macchine (sistemi di raccomandazione). Infine, in conclusione, verranno proposte alcune sintetiche considerazioni relative al progetto e ad alcune delle sue più significative implicazioni.

La 'prefigurazione' e la 'configurazione' del progetto Reading(&) Machine

R(&)M trae origine da alcuni elementi generali di contesto, sui quali esiste una abbondantissima letteratura, che, di volta in volta, discute: la progressiva diffusione delle culture e delle tecnologie digitali, nella realtà, nelle biblioteche, nelle menti delle persone; la crescita esponenziale dei dati, sempre più numerosi, correlati e interconnessi; la convinzione che possa essere utile utilizzare gli strumenti dell'intelligenza artificiale e del *machine learning*; la necessità di prefigurare un nuovo modello di biblioteca pubblica, che includa al proprio interno l'esperienza della lettura¹⁶. Il progetto, in tal

14 Cfr. Giovanni Solimine; Chiara Faggiolani, *Lo slittamento di paradigma della biblioteconomia italiana:* una analisi metrica della manualistica di settore, «Ciencias de la documentación», 2 (2016), n. 2, p. 19-55, http://www.cienciasdeladocumentacion.cl/gallery/2%20v2%20n2%202016%20cs%20doc.pdf, in cui è stata convincentemente mostrata la diminuzione della frequenza d'uso di alcune parole chiave in due opere largamente diffuse nella comunità biblioteconomica italiana, già richiamate in precedenza, e dunque di essa fortemente rappresentative: *Biblioteconomia: principi e questioni* e *Biblioteche e biblioteconomia: principi e questioni*. 'Libro' passa dalla posizione 8 alla 22, 'lettura' dalla posizione 20 esce dalla classifica delle 30 parole maggiormente utilizzate, 'informazione' sale dalla nona posizione alla quarta, 'dato' dalla trentesima alla quinta.

15 Giovanni Solimine, *La lettura e il suo contesto: i dati analizzati con il grandangolo*, «AIB studi», 58 (2018), n. 3, p. 427-437, DOI: 10.2426/aibstudi-11886.

16 Per un primo orientamento cfr. a) sullo slittamento di paradigma in corso: Luciano Floridi, *La quarta rivoluzione: come l' infosfera sta trasformando il mondo*. Milano: Raffaello Cortina, 2017; b) sull'evoluzione dei modelli biblioteconomici: *The identity of the contemporary public library: principles and methods of analysis, evaluation, interpretation*, edited by Margarita Pérez Pulido and Maurizio Viva-

modo, vuole concorrere alla 'rifigurazione' del 'design concettuale' dello spazio bibliotecario, e in particolare delle pratiche di lettura che in esso avvengono, aggiungendo alla rete indeterminata delle relazioni già esistenti un ulteriore nodo, costituito sulla base dell'agire integrato di uomini e macchine, in grado di inserirsi in tal modo nelle dinamiche di trasformazioni in ogni caso comunque in atto¹⁷.

R(&)M, avviato nel 2020, è stato promosso ed elaborato dai centri SmartData@PoliTO e VR@PoliTO del Politecnico di Torino e dal Dipartimento di studi storici dell'Università di Torino, e prevede la prototipazione di un sistema di raccomandazione per la lettura in biblioteca, utilizzando la collaborazione, i dati e gli spazi dei soggetti con cui sono stati avviati fino a questo punto rapporti di collaborazione ¹⁸. Alcune delle caratteristiche generali di R(&)M sono state elaborate e comunicate in convegni 19, pubblicazioni 20, partecipazioni a bandi 21, gruppi di ricerca 22. La configurazione delle parti di R(&)M è costituita da tre componenti:

relli. Milano: Ledizioni, 2016; Anna Bilotta, *La biblioteca pubblica contemporanea e il suo futuro: modelli e buone pratiche tra comparazione e valutazione*. Milano: Editrice bibliografica, 2021; c) sulle relazioni tra comunità bibliotecaria e intelligenza artificiale: International Federation of Library Associations and Institutions. Committee on Freedom of Access to Information and Freedom of Expression, *IFLA Statement on libraries and artificial intelligence*. Ottobre 2020, https://repository.ifla.org/handle/123456789/1646.

- 17 Luciano Floridi, *Pensare l' infosfera: la filosofia come design concettuale*. Milano: Raffello Cortina, 2020 (traduzione parziale di *Id.*, *The logic of information: a theory of philosophy as conceptual design*. Oxford: Oxford University Press, 2019).
- **18** Questi accordi preliminari riguardano le Biblioteche civiche torinesi, le Biblioteche di Roma e Media-LibraryOnLine (MLOL).
- 19 Maurizio Vivarelli, Reading (&) Machine: lectura y algoritmos para un nuevo modelo de biblioteca pública. In: "III Jornadas internacionales de investigación en comunicación e información" (Badajoz, 18 ottobre 2021); Id., Biblioteques, lectura, intelligència artificial: el projecte d'un nou model de biblioteca pública. In: "Seminari sobre biblioteca pública i lectura digital" (Barcellona, 19 ottobre 2021); Id., Reading (&) Machine: lettura e algoritmi per un nuovo modello di biblioteca pubblica. In: "The digital, the traditional, the new normal? 3rd International Congress of the Libraries, Politics, Reading Research Network" (Lisbona, 23-24 settembre 2021); Marco Mellia; Maurizio Vivarelli, Reading (&) Machine: identità della biblioteca e intelligenza artificiale. In: "La biblioteca piattaforma della conoscenza: collaborativa, inclusiva, reticolare. Convegno delle Stelline 2021" (Torino, 25 febbraio 2021).
- **20** Cfr. Marco Mellia; Maurizio Vivarelli, *Reading(&)Machine: identità della biblioteca e intelligenza artificiale*. In: *La biblioteca piattaforma della conoscenza: collaborativa, inclusiva, reticolare. Convegno delle Stelline 2021*. Milano: Editrice bibliografica, 2021, p. 17-34. Un'efficace presentazione d'assieme del progetto e dei suoi contesti è fornita inoltre in Sara Dinotola, *Collezioni, esperienze di lettura e intelligenza artificiale: nuove prospettive e progetti in corso nelle biblioteche pubbliche, «Biblioteche oggi», 39 (2021), n. 8, p. 9-22, DOI: 10.3302/0392-8586-202108-009-1.*
- 21 Il progetto, in collaborazione con il Comune di Torino, è stato presentato, con esito negativo, al bando Capitale italiana del libro 2021, e successivamente al bando PRIN (Progetti di rilevante interesse nazionale) 2020. Infine, nel mese di dicembre 2021, è stata formalizzata l'aggiudicazione di un contributo di 100.000 euro grazie al bando Facciamola facile della Fondazione TIM.
- **22** Presso il Dipartimento di studi storici dell'Università di Torino è stato costituito il gruppo di ricerca Biblioteche, lettura, intelligenza artificiale, cfr. https://www.dipstudistorici.unito.it/do/gruppi.pl/Show?_id=l4qb>.

1. 'Piano dei dati', che raccoglie i dati in ingresso per alimentare il sistema. In questa fase viene generato un grafo, in cui sono rappresentati i libri e le loro relazioni, collegate da un lato al catalogo della biblioteca, e dall'altro a contenuti informativi esterni, che sia possibile elaborare nel livello successivo. I dati utilizzati provengono dalle biblioteche coinvolte, da MediaLibraryOnLine (MLOL), da piattaforme di *social reading* come aNobii, da *social network* generalisti, da altri ambienti web che rendano disponibili contenuti informativi utilmente relazionabili. Confluiranno in questo piano anche dati generati direttamente dai lettori.

- 2. 'Piano degli algoritmi', in cui attraverso strumenti di intelligenza artificiale e *machine learning* i dati vengono utilizzati per creare raccomandazioni personalizzate, che si situano al livello della scelta di lettura. Per sfruttare le informazioni messe a disposizione nel grafo, e orientarle verso il lettore che lo percorre, è fondamentale avere informazioni profilate sugli interessi dell'utente stesso. Queste informazioni possono essere ottenute sia da dati profilati prodotti dalle stesse biblioteche (età, sesso, residenza ecc.), sia da dati generati dai lettori, che saranno invitati a immettere nel sistema le proprie preferenze. Questa è una delle fasi più delicate, durante la quale sarà necessario dedicare molta attenzione sia a garantire il pieno rispetto della privacy, sia alla rilevazione di eventuali *bias* presenti nei dati e proiettati nelle procedure algoritmiche.
- 3. 'Piano del lettore', che 'legge' l'interfaccia di navigazione e i contenuti informativi in essa presenti. Una delle modalità di accesso sarà costituita da uno 'spazio della lettura' radicato in quello della biblioteca. Qui saranno resi disponibili sistemi di navigazione immersivi che consentiranno al lettore di leggere il grafo, esplorando interattivamente i suggerimenti proposti e le loro relazioni²³.

Il prototipo di R(&)M, come si è detto, prevede anche la realizzazione di una interfaccia immersiva per visualizzare la rappresentazione delle informazioni, e cercare di massimizzarne l'efficacia estetica e documentaria²⁴. R(&)M tocca dunque direttamente il livello del 'come' della lettura, da una prospettiva particolare, per ora solo intuibile, che è quello di uno spazio bibliotecario immerso nella attuale stagione, complessa e incerta, del postumano, di cui è nello stesso tempo parte ed espressione²⁵. Per questi motivi si è ritenuto necessario un approfondimento diacronico dell'elemento centrale che viene inserito nella filosofia del progetto – la scelta di lettura –, e cercare di ricostruirne la genealogia storica, entro la periodizzazione individuata, per comprendere meglio il differenziale specifico che può essere garantito dall'apporto del sistema di raccomandazione. A questo punto, e ancora preliminarmente, dobbiamo cercare di precisare meglio che cosa intendiamo con il termine 'lettura'.

- **23** Cfr. Marco Mellia, *Reading(&)Machine e i suoi risvolti tecnologici*. In: *La biblioteca piattaforma della conoscenza* cit., p. 28-34.
- **24** Per una prima introduzione alle interfacce immersive cfr. University of Minnesota. Department of Computer Science & Engineering, *Immersive user interfaces*, «Illusioneering lab», https://illusioneering.cs.umn.edu/research/projects/immersive-user-interfaces/>.
- **25** Cfr. Maurizio Vivarelli, *Immaginare il cambiamento: biblioteche e biblioteconomia nell' epoca del postumano.* In: *La biblioteca piattaforma della conoscenza* cit., p. 297-310.

Forme e modelli di lettura, fuori e dentro lo spazio della biblioteca

Proviamo a immaginare per un momento le persone 'reali' che si muovono nello spazio e nell'ecosistema informativo della biblioteca, svolgendo una continua e incessante attività di lettura, ognuna delle quali è preceduta da 'scelte', intendendo il termine nella sua accezione più ampia, come percezione, decodifica, interpretazione, elaborazione di segni e di codici ad essi associati. Esistono come è noto molti modelli teorici con i quali si è tentato di differenziare spazi, forme, tipi della lettura ²⁶. Roger Escarpit, ad esempio, distingue tra lettura «ipologografica», che corrisponde alle varie fasi dell'apprendimento, e lettura «iperlogografica», che dalla basica decodifica delle lettere passa al più elevato riconoscimento di gruppi di parole²⁷. Su queste basi possono essere differenziate alcune diverse tipologie di lettura: «lineare», «ricettiva», «informativa globale», «esplorativa», «di ricerca», «rapida» Paul Cornea, dopo aver definito il lettore, propone a sua volta una categorizzazione strutturata delle principali tipologie di lettura, definite: «lettura lineare», «lettura studio», «lettura associativa», «lettura letteraria», «lettura esplorativa», «lettura rapida» ²⁹.

A queste fasi di esecuzione possono essere associate forme di rappresentazione, che Piero Innocenti aveva tipizzato con i «picchetti linguistici» in *La pratica del leggere*:

- Correlazione tra lettura e stanzialità; la lettura implica apparato, molti libri a disposizione, sedentarietà. Quindi lettura è **biblioteca**, massa di scritti; ma anche prolungamento della personalità del titolare; ma anche **porta** verso altri mondi, mediante la fantasia della trasgressione.
- Lettura come adeguamento a un'altra intellettualità, o come affermazione di ${f potere}$ sull'altro.
- Lettura come **controllo**: lettura **edificante**, a un passo dal fanatismo, può avere la filologia come forma suprema del controllo (ma anche la filologia può essere fanatica).
- Lettura in contesto naturale, all'**aria aperta**, che a partire dalla lettera di Machiavelli a Francesco Vettori del 10 dicembre 1513 ha in sé il germe della retorica.
- Natura negata e vista attraverso la lettura: il mondo **surrogato** visto solo con gli occhi altrui.
- Lettura **interiore**: rivoluzionaria quando si è affermata sulla lettura **ad alta voce** e gestualizzata, propende poi verso una pulsione di **morte**.
- Lettura come **contatto** con il **passato**.
- Lettura come molla di promozione e **trasformazione sociale**.
- Lettura coatta come fatto di noia.
- Lettura come rilassamento, evasione, riempitivo.
- Lettura ieratica, simbolica, quella che fa del mondo un testo da **leggere**, e di ogni testo il mondo, supponendo alternativamente finitudine o infinità³⁰.
- **26** Su cui cfr. Maurizio Vivarelli, *La lettura: storie, teorie, luoghi*, contributi di Cecilia Cognigni e Chiara Faggiolani. Milano: Editrice bibliografica, 2018, p. 165 e seguenti.
- 27 Cfr. Roger Escarpit, *Lettura e analisi del testo*. In: *Id.*, *Teoria dell' informazione e della comunicazione*. Roma: Editori riuniti, 1979, p. 148 e seguenti.
- **28** Piero Innocenti, *Passi del leggere: scritti di lettura, sulla lettura per la lettura: ad uso di chi scrive e di chi cita*, con la collaborazione di Cristina Cavallaro. Manziana: Vecchiarelli, 2003, p. XVII.
- **29** Paul Cornea, *Introduzione alla teoria della lettura*, a cura di Gheorghe Carageani. Firenze: Sansoni, 1993, p. 155 e seguenti.
- **30** Piero Innocenti, *La pratica del leggere: con ottanta interviste a lettori per vocazione, per mestiere, per sensualità, per inedia.* Milano: Editrice bibliografica, 1989, p. 18 (grassetti e corsivo nel testo).

Se ora ci spostiamo all'interno del modello dell'ecosistema informativo concretizzato nello spazio della biblioteca, ci imbattiamo in forme, stili, pratiche di lettura i più disparati. Chi utilizza un catalogo in linea negozia dunque l'adattamento della propria esigenza informativa con la configurazione dell'ambiente con cui interagisce; chi esplora gli scaffali di una biblioteca per cercare un libro non predeterminato da leggere utilizza tattiche ulteriori e diverse, che necessariamente dipendono dalla superficie comunicativa che viene esplorata, e in cui agiscono fattori multipli: la collocazione dei libri, la loro eventuale presentazione di piatto, la vicinanza di un libro con altri libri, la presenza di schede, pannelli, elementi iconici, strumenti digitali. Chi discute con una bibliotecaria o un bibliotecario l'orientamento della propria scelta di lettura mobiliterà strumenti cognitivi ancora diversi, entro i quali è ragionevole pensare che la componente empatica ed emotiva dispongano di un rilievo maggiore. Chi riflette su quale nuovo libro leggere, dentro l'ecosistema informativo della biblioteca, effettuerà ancora altre attività di elaborazione, che possiamo certamente ipotizzare che dipendano - per quanto non sappiamo 'quanto' - dalle sollecitazioni percettive e informative ricevute. Tutto questo, nella singolarità delle esperienze dirette, interagisce inoltre con le variabili individuali, sia raggruppabili in 'tipi ideali' di lettori (raggruppati per fasce di età, titolo di studio, propensione alla lettura, ecc.), sia dipendenti da fattori del tutto contingenti (stato d'animo, tempo a disposizione per la scelta ecc.).

Arrivati a questo punto del ragionamento, potremmo convenire sul fatto che nello spazio della biblioteca esistono una pluralità indeterminata di segni e codici, semplificati attraverso la rappresentazione in modelli, la cui percezione e interpretazione conduce infine alla scelta di lettura relativa a una specifica unità documentaria³¹. Questo livello sovraordinato e generalissimo possiamo denominarlo con l'espressione 'lettura sociosemiotica', ed ha per oggetto i segni disposti nello spazio nel loro insieme. All'interno di questo modello si differenziano ulteriori e più circoscritti ecosistemi informativi, percettivi e relazionali, destinati a specifiche finalizzazioni informative³². Potremmo designare con le espressioni che seguono le altre tipologie di lettura cui la scelta è correlata:

- 1. 'lettura documentaria', applicata alle procedure di ricerca e recupero dell'informazione in cataloghi in linea, e in ambienti fortemente strutturati, anche con ontologie, come le basi di dati. A questo tipo attribuirei anche le ricerche di informazioni che si avvalgono di elementi notazionali correlati alla rappresentazione descrittiva del libro (ad esempio elenchi di libri), e quelle che ricorrono alla mediazione attiva del bibliotecario. La lettura documentaria corrisponde dunque, dal punto di vista del lettore, al campo dell'*information seeking* e dell'*information retrieval*³³;
- **31** Per questo motivo (la limitazione ai confini dello spazio della biblioteca) non vengono censite le tipologie collegate alle attività dei gruppi di lettura e quelle connesse all'uso di piattaforme di *social reading*.
- **32** Un'accurata ricognizione di forme di testualità digitale non riconducibili alla forma del libro gutenberghiano è proposta da Gino Roncaglia con *Le metamorfosi della lettura*. In: *Le reti della lettura*: *tracce, modelli, pratiche del social reading*, a cura di Chiara Faggiolani e Maurizio Vivarelli. Milano: Editrice bibliografica, 2016, p. 21-51, in cui vengono differenziate le caratteristiche di posta elettronica, messaggistica semi-sincrona e sincrona, siti web, blog, social network.
- **33** Birger Hjørland, *Information retrieval*, version 1.1 published 2021-11-04, https://www.isko.org/cyclo/ir. In: *ISKO encyclopedia of knowledge organization*, editor-in-chief Birger Hjørland, co-editor and web editor Claudio Gnoli. International Society for Knowledge Organization, 2016-, https://www.isko.org/cyclo/.

2. 'lettura di esplorazione', correlata al *browsing* dei contenuti non strettamente documentari, descritto al punto precedente. Questo tipo include la 'lettura paratestuale', con la quale vengono esplorati elementi del libro sia 'epitestuali' che 'peritestuali' (quando presenti) come titolo, copertina, risvolti editoriali, recensioni, post di blog o testi di messaggistica, ecc. Per comodità di raggruppamento potremmo inserire qui l'elaborazione da parte del lettore di informazioni visive e sonore ricevute attraverso conversazioni con bibliotecarie e bibliotecari, o anche con altri lettori³⁴;

- 3. 'lettura testuale', quella che accede ai contenuti del testo, anche parzialmente e in modo discontinuo. Possiamo immaginare questa lettura come quella che perlustra per assaggi le caratteristiche del paratesto e del testo, sia grafiche sia linguistiche;
- 4. 'lettura sincretica', riferita alla elaborazione di testi sincretici, che presentano contenuti integrati di natura iconica e grafica³⁵;
- 5. 'lettura letteraria'. Si tratta delle diverse attività di lettura di cui si occupano la teoria e la critica della letteratura, ed a questo campo possiamo ricondurre le cosiddette distant e close reading³⁶.
- 6. 'lettura ascoltata' (e spesso anche 'vista'), espressione con cui possiamo riferirci alla percezione ed elaborazione del contenuto testuale sonorizzato e spesso drammatizzato, ad esempio durante un *reading* collegato alla presentazione di un libro; 7. 'lettura di studio e ricerca', riferita alla lettura intensiva di un contenuto testuale per finalità generali di apprendimento.

Queste diverse tipologie di lettura, provvisoriamente mappate, sono rappresentate graficamente con la Figura 3, nella quale i cerchi inscritti gli uni dentro gli altri non implicano una rigida e definita gerarchia.

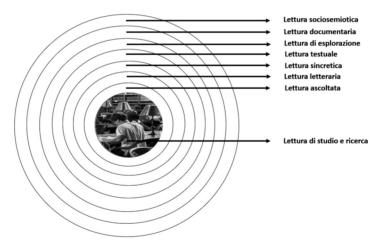


Figura 3 – Modello di rappresentazione delle tipologie di lettura nello spazio della biblioteca pubblica

34 Cfr. Marcia Bates, *The design of browsing and berrypicking techniques*, «Online review», 13 (1989), n. 5, p. 407-424, https://pages.gseis.ucla.edu/faculty/bates/berrypicking.html, e il classico Gérard Genette, *Soglie: i dintorni del testo*, a cura di Camilla Maria Cederna. Torino: Einaudi, 1989.

35 Cfr. Giovanna Cosenza, Semiotica dei nuovi media. Roma, Bari: Laterza, 2004.

36 Cfr. Franco Moretti, *Conjectures on world literature*, «New left review», 1 (2000), January-February, p. 54-68: p. 54, https://newleftreview.org/issues/ii1/articles/franco-moretti-conjectures-on-world-literature. Per un più ampio inquadramento si rinvia a, sempre di Moretti, *A distant reading*. London: Verso, 2013.

La scelta di lettura si situa nei livelli 1 e 2, e in parte nel 3; ma è altrettanto evidente che gli elementi che in queste fasi conducono operativamente alla concreta e specifica scelta sono già stati mobilitati, direi cognitivamente attivati, in una sorta di sfondo preliminare configurato già nel livello sociosemiotico. In questo modo si individuano, lungo l'asse temporale, tre fasi: quella che si verifica 'prima dell'inizio effettivo della lettura', e che conduce alla scelta (nel lessico di Ricoeur la «prefigurazione»); quella che si situa durante 'l'esecuzione dell'atto del leggere', parziale o totale (la «configurazione»); quella in cui viene effettuata 'l'elaborazione dei contenuti', selezionati e letti, una volta che l'esperienza della lettura (anche parziale) è conclusa (la «rifigurazione»), e che corrisponde all'atto di lettura in senso stretto. Queste diverse tipologie di lettura sono tuttavia caratterizzate da un elemento cognitivo comune: la relazione tra la mente di un soggetto e insiemi strutturati di segni, selezionati e raggruppati grazie all'azione di un modello che dà origine a una interfaccia disposta tra soggetto e oggetto³⁷. L'interfaccia di un OPAC, dunque, è una superficie comunicativa di contatto con la quale si accede alla lettura di un microtesto descrittivo, correlato ad altri microtesti distribuiti nella struttura concettuale del catalogo, che hanno come referente un oggetto documentario che esiste nel mondo reale; l'interfaccia di uno scaffale, perlustrata con il browsing dello sguardo, rende disponibili segni che fanno parte della dimensione paratestuale del libro. Ulteriori interfacce, in questa rete inesauribile di esperienze estetiche e cognitive, sono costituite dal sito web nel suo insieme e dalle parti componenti del sito web della biblioteca, oppure dei canali social utilizzati; e ancora interfacce, in questo senso, sono le 'conversazioni' con bibliotecarie e bibliotecari grazie alle quali la scelta di lettura viene negoziata e progressivamente configurata. Infine, e di questo si parlerà nel paragrafo successivo, nello spazio della biblioteca (e non solo) possono essere innestate interfacce che rendono disponibili segni e codici prodotti da procedure algoritmiche, come il sistema di raccomandazione Obotti della biblioteca Oodi di Helsinki.

Scegliere di leggere in biblioteca: una breve introduzione

Il problema della scelta, a livello generale e astratto, è di enorme complessità, e su di esso esiste una letteratura amplissima, che va dalla teoria della scelta razionale di George Homans al sistema di assiomi di Zermelo-Fraenkel fino all'assioma della scelta³⁸. In questo paragrafo ci limiteremo ad esplorare la dissonante letteratura di riferimento, con l'obiettivo di fornire una sorta di provvisoria bussola utile per orientarsi meglio tra pratiche argomentative accomunate da un oggetto (la scelta di lettura), e radicalmente diversificate per premesse, metodi, risultati. L'approccio più vicino

37 Sul concetto di 'interfaccia' si rimanda a Walter J. Ong, Interfacce della parola. Bologna: Il mulino, 1989.

a quello che in questa sede viene proposto, maturato entro i confini della cultura biblioteconomica, può essere individuato in un piccolo libro, di circa 120 pagine, di Frank Hatt, *The reading process*, pubblicato nell'ormai remoto 1976³⁹. Nella introduzione Hatt scrive che:

The subject of this book is Reading[...] The intention of the present piece of work is to note and take advantage of some of the available insights and to put forward a way of arriving at a total view of the reader engaged in the act of reading⁴⁰

proseguendo con l'affermare che, almeno in quegli anni e almeno secondo il sistema di valori dell'autore, «It is expected that this study will be of interest chiefly, if not exclusively, to librarians, whose traditional pursuits have been the acquisition, storage and organization of books (and related material)»⁴¹. Il sensato obiettivo individuato è dunque quello di descrivere «a reader engaging with a text», dal momento che «This is the situation which librarians seek to cause to happen»⁴². Il programma della pubblicazione è orientato alla costituzione di un framework, cui si giunge attraverso la scansione strutturale di queste domande, che hanno molti punti di contatto con quelle formulate in apertura da Robert Darnton: «1: Who is the reader? 2: What does the reader want? 3: What is the text? 4: How do the reader and the text come together? 5: What is the nature of reading? 6: What ensues from the reading?». Il framework ottenuto risulta costituito attraverso una sorta di assemblaggio di parti eterogenee, che può essere avvicinato a quello delle junkvard sculptures, realizzate con materiali di recupero di varia provenienza⁴³. Sulla base del percorso di analisi effettuato, Hatt giunge a mettere al centro del suo percorso l'esperienza diretta di ogni lettore, nella sua specifica singolarità:

We must learn to ask not why people read but why *this* person read this text; and we must expect our answer to be inadequate if our descriptions of people and texts are inadequate. We must learn to ask, not what effect reading has on people, but what appears to ensue from *this* reading by *this* reader on this text; and we must understand that the outcome would have been different had the reader's needs and goals been different. It is hoped that the framework for analysis and description will help some librarians to ask the right questions in the right ways; if some of them find answers, so much the better⁴⁴.

Dopo che la lettura è stata eseguita, prosegue Hatt, «when the reader's eye have moved away from the text», è allora ragionevole iniziare a chiedersi che cosa sia accaduto nella sua esperienza informativa, emotiva e cognitiva; ma ciò che ci interessa in questa sede, più che l'oscura valutazione degli esiti, è la valutazione degli elementi che

```
39 Frank Hatt, The reading process: a framework for analysis and description. London: Clive Bingley, 1976.
```

40 lvi, p. 7.

41 Ibidem.

42 Ivi, p. 9.

43 Ivi, p. 108.

44 Ivi, p. 109-110, corsivi nel testo.

hanno portato a una particolare scelta di lettura, al *matching* tra autore e libro/testo, e agli elementi che lo qualificano, individuati in autore, titolo, serie, editore, paratesto grafico, collocazione in un sistema di classificazione⁴⁵. Per questo è fondamentale interrogarsi su ciò che accade all'inizio dell'atto di lettura, quando il lettore «chooses to prefer certain of his needs over others, and sets about asking the store which texts will match those needs»⁴⁶. Di Stephen Karetzky è un'altra opera importante, centrata su questa intersezione biblioteconomia/lettura, che propone una ampia e articolata analisi tuttavia limitata quasi esclusivamente all'esperienza statunitense⁴⁷. Le figure cardine di questa traiettoria di ricerca sono individuate nei quasi coetanei Douglas Waples⁴⁸ e Louis Round Wilson⁴⁹, ambedue attivi all'Università di Chicago, accomunati da un convinto interesse per la rilevanza degli effetti sociali della lettura. Una terza pubblicazione utile per un orientamento preliminare su questo intreccio di campi di studio è infine l'opera collettanea curata da Bill Katz *Readers, reading and librarians*⁵⁰.

Il sistema delle fonti: dati, immagini, narrazioni della lettura

L'insieme delle fonti utilizzabili per descrivere l'esperienza della lettura in biblioteca è molto ampio e diversificato, e riflette necessariamente l'eterogeneità indeterminata dei punti di vista di volta in volta utilizzati. In primo luogo possiamo censire opere, a matrice statistico-sociologica, che si occupano della lettura e della sua promozione, e all'interno delle quali sono presenti anche richiami a quanto avviene nelle biblioteche, rispetto al quale una efficace sintesi ragionata è stata recentemente proposta da Chiara Faggiolani⁵¹. In area francese sono state realizzate numerose ricerche spe-

45 Ivi, p. 65.

- **46** *Ibidem.* Hatt descrive un possibile percorso che si finalizza nella scelta di un libro di giardinaggio: «At the beginning of the reading act, the question may be vague and amorphous 'What should I perhaps do about my garden?' and the store is the whole world out there. As the reading act proceeds, the question become more specific and the store narrows to a text the gardening manual which in turn narrows to a chapter, then a paragraph, then a sentence» (*ivi*, p. 66).
- **47** Stephen Karetzky, *Reading research and librarianship: a history and analysis*. London, Westport: Greenwood Press, 1982.
- **48** Considerato da Jesse H. Shera tra i fondatori della *social epistemology*, è autore con Ralph W. Tyler di *What people want to read about: a study of group interests and a survey of problems in adult reading*. Chicago: American Library Association, University of Chicago Press, 1931.
- **49** Autorevole biblioteconomo statunitense, ha operato alla Graduate Library School, contribuendo alle fasi iniziali della costituzione dell'IFLA. Cfr. in particolare Louis Round Wilson, *The practice of book selection*. Chicago: University of Chicago Press, 1940.
- **50** Readers, reading and librarians, Bill Katz editor. London, New York, Oxford: The Haworth Information Press, 2001. Indice: Reading, books and librarians; Readers' advisory; Children and reading; Librarians in fiction; Best books and the canon.
- 51 Chiara Faggiolani, *Conoscere, valutare, interpretare la lettura di libri: dal dato statistico ai big data.* In: M. Vivarelli, *La lettura* cit., p. 293-333, con una estesa bibliografia (p. 328-333), nella quale si segnalano in particolare, per l'Italia, la serie delle indagini Istat prodotte a partire dal 1965. Per approfondimenti cfr. Adolfo Morrone; Miria Savioli, *La lettura in Italia: comportamenti e tendenze: un' analisi dei dati Istat 2006*, premessa di Giuliano Vigni. Milano: Editrice bibliografica, 2008; Miria Savioli; Francesca Vannucchi, *La promozione della lettura in Italia: criticità, interventi e prodotti*, prefazione di

cifiche, a matrice qualitativa, centrate sulla esperienza della lettura in biblioteca⁵². Vi è poi il repertorio difficilmente circoscrivibile costituito dalle rappresentazioni linguistiche dell'atto della lettura, rispetto al quale è possibile rinviare ad esempio a The Reading Experience Database (RED), 1450-1945, realizzato dalla britannica Open University, che raccoglie circa 30.000 registrazioni di esperienze di lettura, definite come «recorded engagement with a written or printed text – beyond the mere fact of possession», la metà delle quali consistono in descrizioni immesse dai circa 100 volontari che hanno contribuito alla realizzazione del progetto⁵³, e a *Passi del leggere* di Piero Innocenti, due volumi che contengono nel loro insieme

una certa quantità di testi, di provenienza sia letteraria (i più), sia saggistica, sia giornalistica, che descrivono o implicano l'atto del leggere e la pratica della lettura, connessi al libro e anche – ma non necessariamente – alla biblioteca⁵⁴.

Da ricordare infine, in questa certamente non sistematica selezione, i repertori di fonti iconografiche⁵⁵, estesi ora, in modalità non controllabile, dalla indefinita quantità di risorse visive recuperate attraverso una semplice ricerca con Google immagini⁵⁶. Situato sull'estremo microanalitico, opposto alla frammentarietà dei motori di

Flavia Cristiano. Roma: Ministero per i beni e le attività culturali, Centro per il libro e la lettura, 2011; Centro per il libro e la lettura, Dall' emergenza a un piano per la ripartenza: libro bianco sulla lettura e i consumi culturali in Italia (2020-2021), in collaborazione con Associazione italiana editori. Roma: Poligrafico e Zecca dello Stato, 2021, https://cepell.it/libro-bianco-sulla-lettura-e-i-consumi-culturali-in-italia-2020-2021/. Opere di riferimento per questa prospettiva sono da considerare Giulia Barone; Armando Petrucci, Primo non leggere: biblioteche e pubblica lettura in Italia dal 1861 ai nostri giorni. Milano: Mazzotta, 1976; Almeno un libro: gli italiani che (non) leggono, a cura di Marino Livolsi. Firenze: La nuova Italia, 1986; e, di Giovanni Solimine, L' Italia che legge. Bari, Roma: Laterza, 2010, e Senza sapere: il costo dell' ignoranza in Italia. Bari, Roma: Laterza, 2014. Cfr. inoltre, per una panoramica sovranazionale, Esperienze internazionali di promozione della lettura, a cura del Forum del libro. Roma: Istituto poligrafico Zecca dello Stato, 2014.

52 Oltre al già richiamato articolo di Édith Mercier (nota n. 11), cfr. *Pour une sociologie de la lecture: lectures et lecteurs dans la France contemporaine*, sous la direction de Martine Poulain, avec la collaboration de Joëlle Bahloul [*et al.*]. Paris: Cercle de la librairie, 1988; Martine Poulain, *Constances et variances: les publics de la bibliotheque publique d' information 1982-1989*. Paris: Centre Georges Pompidou, 1990; *Lectures et lecteurs à l' heure d' internet: livre, presse, bibliothèques*, sous la direction de Christophe Evans. Paris: Cercle de la librairie, 2011; Françoise Gaudet, *Lire de la fiction dans une bibliothèque de consultation sur place: les usagers de l' espace 8 de la Bpi*, «HAL», 2010, p. 25, <https://hal.archives-ouvertes.fr/sic_01024042>.

- 53 Il sito web è consultabile qui: http://www.open.ac.uk/Arts/RED/index.html>.
- 54 P. Innocenti, Passi del leggere cit.
- **55** Tra cui si segnalano in particolare *Ikonographisches Repertorium zur europäischen Lesegeschichte*, herausgegeben von Fritz Nies und Mona Wodsak. München: Saur, 2000, e, di Fritz Nies, *Bahn und Bett und Blütenduft: Eine Reise durch die Welt der Lesebilder*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1991, tradotto in francese con il titolo *Imagerie de la lecture: exploration d' un patrimoine millénaire de l' Occident*, traduit de l'allemand par Jacques Grange. Paris: Presses universitaires de France, 1995.

56 Una ricerca eseguita il 19 dicembre 2021 con le parole chiave 'reading', 'libraries', 'people' ha ottenuto in risposta oltre 2 miliardi di *item*.

ricerca generalisti, si possono collocare le descrizioni della lettura effettuate da letterati celebri, censite o meno nelle repertoriazioni tendenzialmente sistematiche, che chi scrive ha definito «istantanee d'autore», proponendo una rapida sintesi di impressioni di lettura di tre autori d'eccezione come Marcel Proust, Virginia Woolf, Primo Levi⁵⁷.

Scelta del libro, biblioteconomia, gestione delle collezioni

Come si è detto gli estremi cronologici secondo cui prenderemo in esame il nostro argomento si situano negli anni Sessanta del Novecento, per i motivi in precedenza indicati⁵⁸. Proprio in quel periodo Rinaldo Lunati, in una opera pubblicata nel 1972, affermava con perentorietà che

La scarsità di studi biblioteconomici, indicativa del poco interesse che ne hanno i bibliotecari italiani, è tanto più sentita proprio nella scelta del libro. La ricerca bibliografica, ad esso relativa, dimostra che il problema è stato quasi del tutto ignorato, mentre per la sua importanza avrebbe dovuto attirare le attenzioni maggiori [...] Nel Nord Europa e nel mondo Angloamericano, infatti, si è venuta formando una vera e propria teoria biblioteconomica della scelta del libro, da cui è derivata una organizzazione tale, da rendere la scelta dei libri effettivamente più rispondente a quelle biblioteche⁵⁹.

Una rapida ricognizione, limitata esclusivamente a opere di carattere monografico, ha tuttavia consentito di mettere in evidenza alcune linee di tendenza. A seguire rispetto agli studi già richiamati di Waples e Wilson sono individuabili alcune opere che organizzano in modo integrato le questioni connesse alla gestione biblioteconomica delle collezioni e quelle connesse alle pratiche d'uso ad esse riferite, cioè all'esperienza della lettura. Tra le più organiche e consistenti possiamo qui segnalare *Book selection* di David Spiller⁶⁰. L'autore dà conto in primo luogo del fatto che «Motivations for reading are notoriously difficult to discover», e che «different users may require entirely different services from their library», secondo modalità di lettura differenziate tra quelle finalizzate alla ricerca di informazioni, cultura, occasioni di apprendimento, evasione⁶¹. Lo stesso Spiller mostra di conoscere e di tener conto della prospettiva prima richiamata di Frank Hatt, mettendo in evidenza

57 M. Vivarelli, La lettura cit., p. 185 e seguenti.

58 Questo è il motivo per cui nella trattazione non è incluso (insieme a molte altre opere) il celebre *Library book selection* di Shiyali Ramamrita Ranganathan, uscito in prima edizione nel 1952 (Delhi: Delhi University), e per il quale si rimanda a Carlo Bianchini, *I fondamenti della biblioteconomia: attualità del pensiero di S. R. Ranganathan*. Milano: Editrice bibliografica, 2015, p. 155 e seguenti. Per una rapida e sommaria introduzione storica cfr. Jack A. Clarke, *A search for principles of book selection*, 1550-1700, «The library quarterly», 41 (1971), n. 3, p. 216-222, DOI: 10.1086/619958.

59 Rinaldo Lunati, *La scelta del libro per la formazione e lo sviluppo delle biblioteche*. Firenze: Olschki, 1972, p. 1.

60 David Spiller, *Book selection: an introduction to principles and practice*. London: Clive Bingley, 1971 (la quinta edizione è del 1991).

61 Ivi, p. 5-8.

the gap between the approach of librarians, working from a firm base of known documents and systems, and that of users, trying to locate and match their own (often ill-defined) requirements documents not yet known to exist ⁶².

Le opere riconducibili all'ambito della biblioteconomia gestionale, in linea generale, non si occupano delle pratiche di lettura, e dunque delle relazioni tra scelta dei libri da parte dei bibliotecari e scelta dei libri da parte delle persone, né in ambito statunitense e angloamericano⁶³, né francese⁶⁴, né italiano⁶⁵. Una ultima rapida segnalazione va riservata alle *patron driven acquisitions* (PDA), che *Wikipedia* definisce come «a model of library collection development in which a library only pur-

62 Ivi, p. 30.

63 Mary Duncan Carter; Wallace John Bonk, Building library collections. Metuchen: Scarecrow press, 1969; Libraries readers and book selection, edited by Jean Spealman Kujoth. Metuchen: Scarecrow press, 1969; Background readings in building library collections, edited by Mary Virginia Gaver. Metuchen: Scarecrow press, 1969; Wallace John Bonk; Rose Mary Magrill, Building library collections, fifth edition. Metuchen: Scarecrow press, 1979; Robert N. Broadus, Selecting materials for libraries. New York: The H. W. Wilson Company, 1981; Kenneth Whittaker, Systematic evaluation: methods and sources for assessing books. London: Clive Bingley, 1982 (traduzione italiana Metodi e fonti per la valutazione sistematica dei documenti, edizione italiana a cura di Patrizia Lucchini e Rossana Morriello. Manziana: Vecchiarelli, 2002); Library acquisitions policies and procedures, edited by Elizabeth Futas. Phoenix: Oryx press, 1984; Liz Chapman, Buying books for libraries. London: Clive Bingley, 1989; William A. Wortman, Collection management: background and principles. Chicago: American Library Association, 1989; Collection management: a new treatise, edited by Charles B. Osburn and Ross W. Atkinson. Greenwich: Jai press, 1991; Collection management and development: issues in an electronic era: proceedings of the Advanced Collection Management and Development Institute, Chicago, Illinois, March 26-28, 1993, edited by Peggy Johnson and Bonnie MacEwan. Chicago: American Library Association, 1994; Michael R. Gabriel, Collection development and collection evaluation: a sourcebook. London, Metuchen: Scarecrow press, 1995; Richard J. Wood; Frank Hofmann, Library collection development policies: a reference and writer's handbook. Lanham, London: Scarecrow Press, 1996; Carol Alabaster, Developing an outstanding core collection: a guide for libraries. Chicago: American Library Association, 2002; Peggy Johnson, Fundamentals of collection development and management. London: Facet publishing, 2014.

64 Bertrand Calenge, Les politiques d'acquisition: constituer une collection dans une bibliothèque. Paris: Cercle de la librairie, 1994; Adrienne Cazenobe, Les collections en devenir: typologie des documents, politique et traitement documentaires. Paris: Cercle de la librairie, 2010; Bertrand Calenge, Conduire une politique documentaire. Paris: Cercle de la librairie, 1999; Id., Bibliothèques et politiques documentaires à l'heure d'internet. Paris: Cercle de la librairie, 2008; Id., Les bibliothèques et la médiation des connaissances. Paris: Cercle de la librairie, 2015.

65 Carlo Carotti, *Gli acquisti in biblioteca: formazione e accrescimento del patrimonio documentario*. Milano: Editrice bibliografica, 1989; *Id., Costruzione e sviluppo delle raccolte*. Roma: Associazione italiana biblioteche, 1997; Giovanni Solimine, *Le raccolte delle biblioteche: progetto e gestione*. Milano: Editrice bibliografica, 1999; Stefano Parise, *La formazione delle raccolte nelle biblioteche pubbliche: dall' analisi dei bisogni allo sviluppo delle collezioni*. Milano: Editrice bibliografica, 2008; Sara Dinotola, *L' approval plan per lo sviluppo delle collezioni: principi, applicazioni e prospettive in campo internazionale e nazionale*, nota introduttiva di Giovanni Di Domenico. Roma: Associazione italiana biblioteche, 2017; *Ead., Lo sviluppo delle collezioni nelle biblioteche pubbliche: metodi, pratiche e nuove strategie*. Milano: Editrice bibliografica, 2020. Di Sara Dinotola vanno segnalati anche due inter-

chases materials when it is clear that a patron wants them»; si tratta dunque di criteri di acquisizione la cui responsabilità è delegata direttamente all'utente, ma che toccano essenzialmente il livello delle procedure tecnico-gestionali⁶⁶.

Gestire, promuovere, comunicare la scelta di lettura

In questo paragrafo, con lo stesso stile panoramico fin qui utilizzato, si darà conto di alcuni degli esiti delle attività connesse alla rappresentazione e comunicazione dell'atto della lettura, dentro o in prossimità del campo della cultura biblioteconomica, escludendo tuttavia le opere che si collocano nell'area psico-pedagogica; in questo caso dunque il focus, come vedremo, è quello di una rappresentazione finalizzata alla promozione, effettuata con l'intento di facilitare la scelta della lettura, sempre all'interno dello spazio informativo della biblioteca pubblica. All'interno di questo territorio sfumato, per iniziare a tratteggiarne i confini, possiamo collocare opere come La promozione della lettura in biblioteca di Luca Ferrieri, in cui si comunicano i risultati di una indagine realizzata in collaborazione con *Biblioteche oggi*⁶⁷, o l'Indagine statistica promossa dal Centro per il libro e la lettura in collaborazione con l'Associazione italiana biblioteche, che individua queste tipologie di attività, elencate secondo la percentuale decrescente di realizzazione: letture animate (86%); laboratori (55%); incontri con autori (66%); gruppi di lettura (33%); formazione professionale (32%); mostre bibliografiche (28%); fiere e rassegne (25%); concorsi di lettura (22%); premi letterari (22%)⁶⁸. Questa tipologia di opere consiste prevalentemente nella elaborazione sintetica e talvolta critica delle diverse azioni attiva-

essanti contributi che marcano una significativa apertura all'analisi delle relazioni tra collezioni ed esperienza di lettura: Sara Dinotola, Offerta editoriale e collezioni bibliotecarie: uno studio comparato, «AIB studi», 61 (2021), n. 2, p. 387-424, DOI: 10.2426/aibstudi-13216, e Ead., Bias delle collezioni e data analysis: un modello per lo studio comparato delle raccolte LGBTQ+, «AIB studi», 62 (2022), n. 1, p. 73-103, DOI: 10.2426/aibstudi-13394; questa prospettiva di studio è stata comunicata anche in rilevanti occasioni convegnistiche recenti. La marginalità del tema della scelta di lettura dal punto di vista degli utenti è confermata anche dal contributo di Antonella Trombone, La formazione delle raccolte: bibliotecari, utenti e collezioni tra nuovi ruoli e principi professionali, «AIB studi», 57 (2017), n. 3, p. 467-492, DOI: 10.2426/aibstudi-11699, centrato sulla dimensione tecnico-professionale delle procedure di acquisizione.

66 Patron-driven acquisition. In: Wikipedia: the free encyclopedia. Versione del 21 gennaio 2022, 05:17 UTC, https://en.wikipedia.org/wiki/Patron-driven_acquisition. Cfr. Patron-driven acquisitions: history and best practices, edited by David A. Swords. Berlin, Boston: De Gruyter Saur, 2011; Patron-driven acquisitions: current successes and future directions, edited by Judith M. Nixon, Robert S. Freeman, Suzanne M. Ward. London, New York: Routledge, 2011. Il servizio è stato recentemente attivato anche in numerose esperienze internazionali e italiane (tra cui JSTOR, MLOL, Casalini libri, Ex libris).

67 Luca Ferrieri, *La promozione della lettura in biblioteca: modelli e strategie in un' indagine nazionale sulle biblioteche pubbliche.* Milano: Editrice bibliografica, 1996.

68 Indagine statistica sulle biblioteche di pubblica lettura degli enti territoriali italiani: analisi dei dati: anno 2014, indagine promossa dal Centro per il libro e la lettura e dall'Associazione italiana biblioteche con la partecipazione dell'Anci (Associazione nazionale comuni italiani), dell'ICCU (Istituto centrale per il catalogo unico) e della Direzione centrale per le statistiche sociali e ambientali dell'ISTAT, elaborazioni statistiche e rappresentazioni grafiche a cura di Nicla Pace. 2015, https://www.librari. beniculturali.it/it/notizie/notizia/Indagine-statistica-sulle-biblioteche-di-pubblica-lettura-degli-enti-territoriali-italiani/>. Si ricordano anche le pubblicazioni già segnalate nel paragrafo Il sistema delle fonti: dati, immagini, narrazioni della lettura.

te nell'ambito della cosiddetta 'filiera del libro', utili certamente per conoscere meglio il profilo generale del contesto.

A livello sovranazionale – e sempre con la volontà di mappare contenuti prodotti nell'area della cultura biblioteconomica – va segnalato in primo luogo il campo del readers' advisory, che già la voce di Wikipedia descrive come un «fundamental library service»⁶⁹, la cui identità e periodizzazione sono tuttavia oggetto di un non univoco dibattito⁷⁰. Con questa espressione si fa riferimento ai metodi e agli strumenti utilizzati per valutare gli atteggiamenti di lettura degli utenti delle biblioteche e per comunicare agli utenti stessi modelli e suggerimenti di lettura, attraverso attività di mediazione diretta, omologabili a quelle del servizio di reference, e indiretta, riferite a modalità di comunicazione della più diversa natura (mostre, vetrine, rassegne, bibliografie tematiche, siti web ecc.). Molti siti web, un elenco dei quali è censito in The readers' advisory experience⁷¹, propongono formati di presentazione dei contenuti organizzati secondo modelli di visualizzazione diversi, dai grafi di Literaturemap (Figura 4), alla possibilità offerta da Whichbook di effettuare scelte di lettura in base a queste tre funzioni di ricerca: 'Mood & Emotion', 'Character & Plot', 'Bestsellers' (Figura 5), ai consigli di lettura proposti nella quasi generalità dei siti web delle biblioteche pubbliche.



Figura 4 – Grafo dinamico e navigabile ottenuto con la ricerca 'Jorge Luis Borges'⁷²

69 *Readers' advisory.* In: *Wikipedia: the free encyclopedia.* Versione del 20 febbario 2022, 15:43 UTC, https://en.wikipedia.org/wiki/Readers%27_advisory.

70 Juris Dilevko; Candice F. C. Magowan, *Readers' advisory service in North American public libraries:* 1870-2005: a history and critical analysis. Jefferson (NC): McFarland, 2007; Bill Crowley, *Rediscovering the history of readers advisory service*, «Public libraries», 44 (2005), n. 1, p. 37-41.

71 < https://web.archive.org/web/20200921201017/https://librarylearn.org/readers-advisory/the-readers-advisory-experience>.

72 Fonte: Literature-map, https://www.literature-map.com/jorge+luis+borges.



Figura 5 – Home page del sito web Whichbook⁷³

All'interno di questa prospettiva ci limitiamo qui a segnalare, oltre a qualche elemento di orientamento bibliografico, alcune linee di riflessione particolarmente significative⁷⁴. Keren Dali, docente all'Università di Toronto, a partire dalle tematiche generali del *readers' advisory*, ha dedicato interessanti considerazioni al concetto di *appeal*, sostenendo che esso va applicato, anziché al libro, nella sua materialità bibliografica, o al genere letterario, direttamente all'esperienza di lettura (*reading appeal*)⁷⁵.

Catherine Sheldrick Ross, anch'essa operante in Canada (University of Western Ontario) fino alla recente scomparsa, ha messo in evidenza con altrettanta chiarezza le particolarità dei modi con quali vengono effettuate le scelte dell'esperienza di lettura, rispetto alle attività informative di natura documentaria, a cui sono stati dedicati rilevanti approfondimenti anche da studiosi di area finlandese come Pertti Vakkari⁷⁶.

73 Fonte: Whichbook, https://www.whichbook.net/>.

74 Joyce Saricks, *Readers advisory guide to genre fiction*. Chicago: American Library Association, 2018; Diana Tixier Herald; Samuel Stavole-Carter, *Genreflecting: a guide to popular reading interests*. Denver: ABC-CLIO; Santa Barbara: Libraries Unlimited, 2019; Joyce G. Sarick, *Readers advisory service in the public library*. Chicago: American Library Association, 2005; Neal Wyatt, *The readers' advisory guide to nonfiction*. Chicago: American Library Association, 2007; Jessica E. Moyer; Terry L. Weech, *The education of public librarians to serve leisure readers in the United States, Canada and Europe*, «New library world», 106 (2005), n. 1, p. 67-79, DOI: 10.1108/03074800510575366. Si segnala anche il sito web Recommended reading: a collection of ALA's literature award winners and various notable reading lists, https://libguides.ala.org/recommended-reading>.

75 Keren Dali, From book appeal to reading appeal: redefining the concept of appeal in readers' advisory, «Library quarterly», 84 (2014), n. 1, p. 22-48: p. 25, DOI: 10.1086/674034. Di Dali cfr. inoltre Hearing stories, not keywords: teaching contextual readers' advisory, «Reference service review», 41 (2013), n. 3, p. 474-502, DOI: 10.1108/RSR-12-2012-0082; Ead., Readers' advisory: can we take it to the next level?, «Library review», 64 (2015), n. 4/5, p. 372-392, DOI: 10.1108/LR-03-2015-0032; e, con Clarissa Vannier e Lindsay Douglass, Reading experience librarianship: working with readers in the 21st century, «Journal of documentation», 77 (2021), n. 1, p. 259-283, DOI: 10.1108/JD-06-2020-0105.

76 Di Catherine Sheldrick Ross cfr. *Finding without seeking: the information encounter in the context of reading for pleasure*, «Information processing & management», 35 (1999), n. 6, p. 783-799, DOI:

Modelli di analisi del comportamento informativo

La complessità della definizione di un modello in grado di ospitare al proprio interno una rappresentazione affidabile delle pratiche di lettura in biblioteca rimane tale, come si vedrà, anche se ci spostiamo a un livello più astratto rispetto al corpo a corpo fenomenologico dal quale siamo partiti. Con questo obiettivo è stato esplorato il campo delle possibilità derivanti dalla modellizzazione del comportamento informativo delle persone, scegliendo in tal modo di situarsi al di fuori delle forme percettive e cognitive radicate nello spazio bibliografico. L'analisi di un volume di taglio panoramico come *Theories of information behaviour* è ben distante dall'offrire una risposta univocamente determinata, e dalla padella del 'libro', dunque, si passa alla brace dell'informazione'⁷⁷. L'opera è comunque molto utile, sia per i contenuti teorici trattati nei suoi tre capitoli preliminari, e soprattutto per la sintetica esposizione di ben 72 teorie con le quali si va in cerca di una ipotesi stabile e convincente di modello'⁷⁸. La più utile per i nostri ragionamenti mi è parsa il modello «Everyday life information seeking» (ELIS), elaborato e proposto alcuni anni fa da Reijo Savolainen, descritto come segue e rappresentato graficamente con la Figura 6⁷⁹.

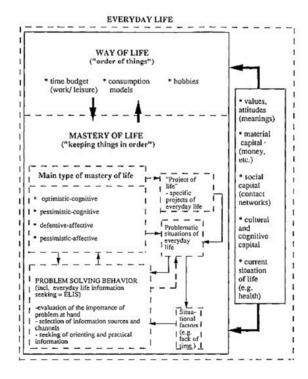


Figura 6 - Modello della teoria ELIS

10.1016/S0306-4573(99)00026-6; Ead., Making choices: what readers say about choosing books to read for pleasure, «The acquisitions librarian», 13 (2000), n. 25, p. 5-21, DOI: 10.1300/J101V13n25_02; Katariina Saarinen; Pertti Vakkari, A sign of a good book: readers' methods of accessing fiction in the public library, «Journal of documentation», 69 (2013), n. 5, p. 736-754, DOI: 10.1108/JD-04-2012-0041; Anna Mikkonen; Pertti Vakkari, Readers' search strategies for accessing books in public libraries. In:

Come si può ben vedere anche senza un approfondito esame analitico, il modello mette assieme, in una struttura grafica proceduralizzata, un numero talmente esorbitante di variabili, le cui differenze non possono in alcun modo essere previsionalmente definite. Sappiamo che alla fine, in qualche modo, una scelta, che prevede l'utilizzo di certe informazioni e non di altre, viene effettuata, ma le domande di Darnton, anche in questa prospettiva, continuano evidentemente a rimanere senza risposta. Kami Ooi e Chern Li Liew, in un recente articolo, confermano tuttavia la congruenza tra il modello ELIS e le attività di recupero di informazioni documentarie relative all'ambito della *fiction*⁸⁰.

La scelta di lettura dal punto di vista delle macchine

I sistemi di raccomandazione, utilizzati su molte piattaforme come Amazon, Netflix, Facebook, Instagram, Spotify, YouTube, LinkedIn, sono un insieme di procedure software utilizzate per suggerire opzioni agli utenti per prendere le proprie decisioni⁸¹. Esistono tre tipi principali di sistemi di raccomandazione: collaborativi, che danno suggerimenti utilizzando somiglianze nel comportamento degli utenti; basati su analisi del contenuto, fondati sull'intersezione tra contenuto e profilo dell'utente; ibridi, che integrano metodologie dei due tipi precedenti.

I sistemi di raccomandazione basati su filtri collaborativi utilizzano il contenuto informativo delle valutazioni fornite da molti utenti per selezionare e inviare raccomandazioni; i suggerimenti sono dunque ottenuti dall'analisi del comportamento informativo di altre persone. I lettori A e B sono considerati 'simili' sulla base di elementi comuni: libri letti da entrambi, ad esempio; oppure età, titolo di studio, generi letterari preferiti, ecc. Le funzioni dei filtri dipendono naturalmente dal contenuto informativo dei dati utilizzati (Figura 7).

IIIX '12: proceedings of the 4th Information Interaction in Context Symposium. New York: Association for Computing Machinery, 2012, p. 214-233.

77 Theories of information behaviour, edited by Karen E. Fischer, Sanda Erdelez, Lynne McKechnie. Medford: Information today, 2005.

78 Marcia J. Bates, An introduction to metatheories, theories, and models. In: Theories of information behaviour cit., cap. 1, in cui sono descritte 13 meta-teorie nel campo della LIS e delle scienze sociali; Brenda Dervin, What methodology does to theory: sense-making methodology as exemplar. In: Theories of information behaviour cit., cap. 2; T. D. Wilson, Evolution in information behaviour modelling Wilson's model. In: Theories of information behaviour cit., cap. 3. Le teorie presentate spaziano dall'affective load alla archival intelligence, dal berrypicking alla everyday life information seeking, da information encountering ai principles of least effort per finire con il world wide web information seeking.

79 Reijo Savolainen, *Everyday life information seeking: approaching information seeking in the context of "way of life"*, «Library & information science research», 17 (1995), n. 3, p. 259-294, DOI: 10.1016/0740-8188(95)90048-9.

80 Kami Ooi; Chern Li Liew, *Selecting fiction as part of everyday life information seeking*, «Journal of documentation», 67, (2011), n. 5, p. 748-772, DOI: 10.1108/00220411111164655.

81 Per una prima introduzione cfr. *Recommender systems handbook*, Francesco Ricci, Lior Rokach, Bracha Shapira editors. New York [etc.]: Springer, 2015; Prem Melville; Vikas Sindhwani, *Recommender systems*. In: *Encyclopedia of machine learning and data mining*, edited by Claude Sammut, Geoffrey I. Webb. Boston: Springer, 2017, p. 829-838, https://doi.org/10.1007/978-1-4899-7687-1_964.

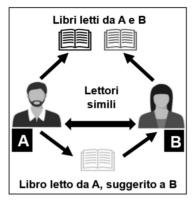


Figura 7 – Rappresentazione schematica di un sistema di raccomandazione di tipo collaborativo

I sistemi di raccomandazione basati sull'analisi del contenuto elaborano il suggerimento in base al contenuto informativo degli elementi della raccomandazione, in questo caso i libri. I suggerimenti forniti dai filtri di questo tipo utilizzano informazioni storiche provenienti dalle esperienze del lettore B (ad esempio la preferenza per un dato genere letterario), correlandolo con altri elementi presenti in altri libri (ad esempio suggerendo la lettura di ulteriori opere appartenenti allo stesso genere, cfr. Figura 8).

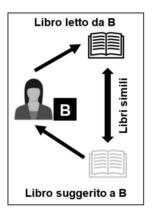


Figura 8 – Rappresentazione schematica di un sistema di raccomandazione basato sull'analisi del contenuto

Sulla base di questi meccanismi di funzionamento generali sono state realizzate molte tipologie di sistemi di raccomandazione, inseriti all'interno di piattaforme e di ecosistemi informativi, socio-tecnici, antropologici molto diversificati⁸².

82 Analisi specifiche dedicate a Netflix sono disponibili in: Guido Ferraro; Antonio Santangelo, *Il significato di un suggerimento di visione: riflessioni semiotiche sul sistema di raccomandazione di Netflix*, «Digitcult», 6 (2021), n. 1, p. 37-50, DOI: 10.53136/97912599449004; Antonio Santangelo, *Equità degli algoritmi e democrazia*, «Digitcult», 5 (2020), n. 2, p. 21-30, DOI: 10.53136/979125994120634; Antonio Santangelo; Anita Elena Botta, *Raccomandazioni sociosemiotiche: considerazioni sul significato*

In relazione al nostro peculiare ecosistema vanno poi segnalati i sistemi di raccomandazione di libri, a partire da quello di Amazon, che come è evidente fonda le similarità algoritmiche sulle caratteristiche dei prodotti acquistati, con matrici⁸³ che si avvalgono delle funzionalità di *deep neural networks*⁸⁴.

Esiste poi una specifica letteratura di riferimento dedicata ai sistemi di raccomandazione di libri, radicata prevalentemente nell'ambito della *data science*, e dunque con i suoi principi, metodi, atteggiamenti interpretativi specifici e peculiari, che sono da ritenere evidentemente di importanza essenziale per riuscire a definire un modello progettuale consapevole e consistente⁸⁵.

Avvicinandosi al territorio specifico delle biblioteche, della LIS e in modo più ampio ai confini disciplinari delle culture documentarie, ci possiamo confrontare con un ulteriore paesaggio epistemologico; in questo senso una presentazione generale molto utile è

dei suggerimenti di visione del sistema di raccomandazione di Netflix, «Digitcult», 5 (2020), n. 2, p. 53-64, DOI: 10.53136/979125994120636.

83 Per una sommaria informazione di base, e dando un colpo d'occhio al campo della *data science*, si può dire che una matrice è sostanzialmente una tabella che mostra i coefficienti di connessione tra due fattori, e che consente agli algoritmi di calcolare una determinata rete di correlazioni (Data Science Team, *Cos' è una matrice di correlazione?*, «Data science», 2020, https://datascience.eu/it/matematica-e-statistica/cose-una-matrice-di-correlazione/).

84 Su di esse si fonda il *deep learning* (apprendimento profondo), campo del *machine learning* e dell'intelligenza artificiale, basato su reti neurali artificiali organizzate secondo diversi strati, entro le quali ciascuno strato elabora i valori che vengono utilizzati dallo strato successivo: cfr. Anil Ananthaswamy, *Capire il cervello con le reti neurali profonde*, «Mind», 12 novembre 2020, .">https://www.lescienze.it/mind/2020/11/12/news/reti_neurali_profonde_ia_modelli_cervello_compiti_visione_udito-4834054/>.

85 Kaivan Shah, Book recommendation system using item based collaborative filtering, «International research journal of engineering and technology», 6 (2019), n. 5, p. 5960-5965, https:// www.irjet.net/archives/V6/i5/IRJET-V6I5810.pdf>; Khalid Anwara; Jamshed Siddiquia; Shahab Saquib, Machine learning techniques for book recommendation: an overview. In: Proceedings of International Conference on Sustainable Computing in Science, Technology and Management (SUSCOM), Amity University Rajasthan, Jaipur - India, February 26-28, 2019, DOI: 10.2139/ssrn.3356349; Avi Rana; K. V. Deeba, Online book recommendation system using collaborative filtering (with Jaccard similarity), «Journal of physics: conference series», 2019, n. 1362, DOI: 10.1088/1742-6596/1362/1/012130; Nursultan Kurmashov; Konstantin Latuta; Abay Nussipbekov, Online book recommendation system. In: "2015 Twelve International Conference on Electronics Computer and Computation (ICECCO)" (Almaty, Kazakistan, 27-30 settembre 2015), p. 1-4, DOI: 10.1109/ICECCO.2015.7416895; Praveena Mathew; Bincy Kuriakose; Vinayak Hegde, Book recommendation system through content based and collaborative filtering method. In: "2016 International Conference on Data Mining and Advanced Computing (SAPIENCE)" (Ernakulam, India, 16-18 marzo 2016), p. 47-52, DOI: 10.1109/SAPIENCE.2016.7684166; Lipi Shah; Hetal Gaudani; Prem Balani, Survey on recommendation system «International journal of computer applications», 137 (2016), n. 7, p. 43-49, DOI: 10.5120/ijca2016908821; Suhasini Parvatikar; Bharti Joshi, Online book recommendation system by using collaborative filtering and association mining. In: "2015 IEEE International Conference on Computational Intelligence and Computing Research (ICCIC)" (Enathi, India, 10-12 dicembre 2015), p. 1-4, DOI: 10.1109/ICCIC.2015.7435717; Edward Rolando Núñez-Valdez [et al.], Creating recommendations on electronic books: a collaborative learning implicit approach, «Computers in human behaviour», 51 (2015), p. 1320-1330, DOI: http:// dx.doi.org/10.1016/j.chb.2014.10.057.

proposta con un recente contributo di Tomás Saorín dell'Università della Murcia, dal titolo *Big data literario de raíz bibliotecaria*⁸⁶. Il più noto sistema di raccomandazione realizzato secondo una prospettiva radicata nello spazio bibliotecario è Obotti, sviluppato per Oodi, la nuova Helsinki Central Library, la cui interfaccia di relazione con gli utenti è costituita da una app liberamente scaricabile su Google play, in cui sei assistenti virtuali, attraverso le funzioni di un *chatbot*, con il quale le persone possono interagire anche vocalmente, si inseriscono all'interno dei processi connessi alla scelta di lettura delle persone, con riferimento alle unità documentarie rese disponibili dalla biblioteca. Il sistema, nella sua organizzazione complessiva, risulta dotato di procedure di apprendimento automatico che consentono di utilizzare incrementalmente le scelte di letture effettivamente realizzate, e dunque, tendenzialmente, di migliorare le prestazioni del sistema (Figura 9)⁸⁷.



Figura 9 – L'interfaccia di Obotti nello spazio di Oodi⁸⁸

L'articolo di Saorín richiamato in precedenza presenta anche altre prospettive, riflessive e progettuali, radicate nel profilo generale delle culture documentarie, e che dunque cercano di valorizzare, nella prospettiva generale del web semantico, il valore informativo dei metadati. In questo senso può essere utile segnalare FictionFinder, un prototipo basato su FRBR che garantisce l'accesso a circa tre milioni di record relativi a opere di narrativa, e-book, materiali video disponibili in WorldCat di

86 Tomás Saorín, *Big data literario de raíz bibliotecaria: reflexiones sobre infraestructuras de anotación, catalogación, descubrimiento y recomendación de ficción narrativa*, «Anuario ThinkEPI», 15 (2021), DOI: 10.3145/thinkepi.2021.e15co1.

87 Per una presentazione estesa del progetto, sviluppato dall'azienda finlandese HeadAl (https://headai.com/), cfr. Eero Hammais; Harri Ketamo; Antti Koivisto, *Virtual information assistants on mobile app to serve visitors at Helsinki Central Library Oodi*. In: "Libraries: dialogue for change. IFLA WLIC 2019: World Library and Information Congress: 85TH IFLA General Conference and Assembly" (Atene, 24-30 agosto 2019), https://ifla-test.eprints-hosting.org/id/eprint/2536/; per una breve rassegna di taglio informativo cfr. Oodi Helsinki Central Library, *Obotti, Oodi's own recommendation robot.* 16 June 2021, https://www.oodihelsinki.fi/en/obotti-oodis-own-recommendation-robot/; *Oodi's artificial intelligence app Obotti finds reading material for customers*, «Helsinki times», 17 giugno 2021, https://www.helsinkitimes.fi/themes/themes/science-and-technology/19426-oodi-s-artificial-intelligence-app-obotti-finds-reading-material-for-customers.html; City of Helsinki, *Oodi's book recommendation service Obotti*, https://ai.hel.fi/en/oodis-book-recommendation-service-obotti/.

88 Fonte: Oodi Helsinki Central Library, Obotti, cit.

OCLC⁸⁹. Va ricordato infine il progetto finlandese BookSampo, di cui è attualmente disponibile la versione beta Kirjasampo⁹⁰. BookSampo è stato sviluppato anch'esso entro la cornice del web semantico, e rispetto al quale esiste una significativa letteratura di riferimento, che ne descrive più specificamente le caratteristiche tecnologiche⁹¹. BookSampo prevede la visualizzazione di rappresentazioni di opere di narrativa, e delle relazioni intertestuali tra esse rinvenute. Ogni unità è collegata al suo autore, e a ulteriori informazioni ad esso riferibili, con le quali si cercano di ricostruire i contesti di fruizione storicamente definiti delle diverse opere (Figura 10)⁹².

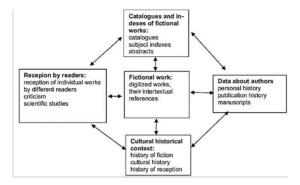


Figura 10 – Il modello di rappresentazione delle opere di narrativa utilizzato in BookSampo⁹³

89 OCLC, *FictionFinder: a FRBR-based prototype for fiction in WorldCat*, «OCLC research», https://www.oclc.org/research/areas/data-science/fictionfinder.html. Una versione sperimentale funzionante è disponibile qui: https://experimental.worldcat.org/xfinder/FictionFinder?owi=50097.

90 https://www.kirjasampo.fi. Le caratteristiche generali sono descritte in Kaisa Hypén, *Kirjasampo: rethinking metadata*, «Cataloging & classification quarterly», 52 (2014), n. 2, p. 156-180, DOI: 10.1080/01639374.2013.848389; Kaisa Hypén; Antti Impivaara, *Read, describe and share!: building an interactive literary web service: an article about Kirjasampo*, «Collection building», 30 (2011), n. 1, p. 61-67, DOI: 10.1108/01604951111105032; Jarmo Saarti; Kaisa Hypén, *From thesaurus to ontology: the development of the Kaunokki Finnish fiction thesaurus*, «The Indexer», 28 (2010), n. 2, p. 52-54, DOI: 10.3828/indexer.2010.15.

91 Per ulteriori informazioni sulle caratteristiche tecnologiche del modello cfr. Eetu Mäkelä; Eero Hyvönen; Tuukka Ruotsalo, *How to deal with massively heterogeneous cultural heritage data: lessons learned in CultureSampo*, «Semantic web», 3 (2012), n. 1, p. 85-109, http://www.semantic-web-journal.net/content/how-deal-massively-heterogeneous-cultural-heritage-data-%E2%80%93-lessons-learned-culturesampo; Eetu Mäkelä; Kaisa Hypén; Eero Hyvönen, *Fiction literature as linked open data: the BookSampo dataset*, «Semantic web journal», 4 (2013), n. 3 p. 299-306, http://www.semantic-web-journal.net/content/fiction-literature-linked-open-data-booksampo-dataset; Eetu Mäkelä; Kaisa Hypén; Eero Hyvönen, *Improving fiction literature access by linked open data-based collaborative knowledge storage: the BookSampo Project.* In: "IFLA WLIC 2012: World Library and Information Congress: 78TH IFLA General Conference and Assembly" (Helsinki, 11-17 agosto 2012), https://www.ifla.org/past-wlic/2012/141-makela-en.pdf.

92 Di Eetu Mäkelä, Kaisa Hypén e Eero Hyvönen si vedano: *BookSampo: lessons learned in creating a semantic portal for fiction literature.* In: *The semantic web – ISWC 2011 – 10th International Semantic Web Conference, Bonn, Germany, October 23-27, 2011, Proceedings, Part II,* editors Lora Aroyo [et al.]. New York: Springer, 2011, https://www.researchgate.net/publication/221466638_BookSampo_-_Lessons_ Learned_in_Creating_a_Semantic_Portal_for_Fiction_Literature; e *Fiction literature as linked open data* cit.

93 Fonte: E. Mäkelä; K. Hypén; E. Hyvönen, BookSampo cit.

La fase attuale di prototipazione, considerando il grande impegno profuso nella creazione del *data model* e delle ontologie, rende disponibile una interfaccia di visualizzazione non particolarmente attraente, relativa in questo caso ai risultati di una ricerca avente per oggetto 'Sinuhe l'egiziano' (Sinuhe egyptiläinen) del finlandese Mika Toimi Waltari, pubblicato in prima edizione nel 1945 (Figura 11).

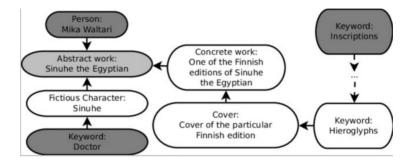


Figura 11 – Modello strutturale di un formato di display di BookSampo⁹⁴

Biblioteche, biblioteconomia, scelta di lettura, tra umano e artificiale

Giunti al termine di questa ormai lunga esplorazione, bibliografica e critica, dedicata alla scelta di lettura nei suoi diversi spazi semiotici entro i confini della biblioteca pubblica, non può che essere registrata, anzitutto, la varietà delle molte 'anomalie', nel senso di Thomas Kuhn, riscontrabili all'interno della tradizione documentaria, con gli evidenti slittamenti paradigmatici che la caratterizzano; anomalie costituite non solo dalla natura dell'argomento trattato, ma anche dall'affiorare, accanto alla complessità della dimensione in senso lato antropica, anche di quella suscitata dalla presenza, postumana e inquietante, delle macchine⁹⁵.

La configurazione di R(&)M, in questa sede, è stata descritta nelle sue linee generali, mentre quelle specifiche verranno precisate nelle fasi ulteriori del ciclo di vita del progetto. Tuttavia, si ritiene utile proporre qualche considerazione sul modello di rappresentazione dei dati, in particolare in relazione alle prospettive, discusse nel paragrafo precedente, relative alla valorizzazione dei metadati bibliografici per la rappresentazione, annotazione, raccomandazione delle opere di narrativa. L'obiettivo di R(&)M non è quello di riferirsi solo ed esclusivamente a questa tipologia di risorse documentarie, e dei metadati ad esse relativi, che ricadano in una delle tipologie di lettura descritte in precedenza, la 'lettura documentaria'. Uno degli obiettivi, a differenza dei casi precedenti, è quello di abilitare la 'macchina' a favorire la scelta di lettura, a qualunque oggetto essa sia rivolta; e dunque all'interno di quella che potremmo definire 'semiosfera bibliografica'. Il modello FRBR, che è certamente di importanza fondamentale per la metadatazione delle risorse documentarie dentro uno dei sistemi semiotici, quello dell'universo bibliografico, è scarsamente utile quando si ritiene di utilizzarlo per arricchire i processi connessi alla scelta di lettura che avvengono nella dimensione d'assieme della semiosfera. Ciò è mostrato con evidenza empirica in alcuni articoli pubblicati sul Journal of documentation da Jan Pisan-

94 Fonte: E. Mäkelä; K. Hypén; E. Hyvönen, BookSampo cit.

95 Cfr. Thomas S. Kuhn, The structure of scientific revolutions. Chicago: University of Chicago Press, 1962.

ski e Maja Žumer, che hanno per oggetto lo studio dei modelli mentali utilizzati dalle persone comuni, metaforicamente esterne ai confini dell'universo bibliografico⁹⁶. I contributi fanno riferimento al concetto di 'modello mentale', inteso come «internal representation of the outside world»⁹⁷, e prendono atto del fatto che, per quanto FRBR sia esplicitamente orientato all'utente, di fatto «there were no user studies performed during its creation process»⁹⁸. L'obiettivo della ricerca è stato dunque quello di verificare il grado di corrispondenza dei diversi modelli, quelli ideali e quelli empirici⁹⁹; il metodo è consistito nel fornire ai partecipanti delle schede con rappresentazioni linguistiche delle entità FRBR, invitandoli a raggrupparle secondo alcune modalità predefinite. Le conclusioni mostrano che nessuno dei criteri di raggruppamento realizzati si è rivelato uguale a quello previsto dal modello FRBR, e che i nomi attribuiti agli insiemi costituiti erano tra di loro diversi, per quanto 14 dei 30 partecipanti abbiano gerarchizzate le rappresentazioni linguistiche da loro utilizzate secondo la catena 'Work – Expression – Manifestation – Item'¹⁰⁰.

In questa sede ci si limita a rilevare che, come ha scritto Alfredo Serrai, i problemi mobilitati sono di «complessità spaventosa», e che

Le soluzioni da predisporre al fine di restringere il campo dei troppi possibili non-incontri fra proposte e richieste di informazione, sono riconducibili o al dominio progressivo dei rapporti tra significato e linguaggio, e quindi alla formalizzazione dei termini, o alla classificazione dei contenuti; purtroppo quanto viene acquisito in precisione si perde in elasticità, in adattabilità, e soprattutto in capacità di rinnovamento¹⁰¹.

Serrai forniva tuttavia un suggerimento che sembra ancor oggi di grande utilità, quello di «abbandonare l'accoppiamento tra linguaggio e metafisiche di turno», e di prevedere quelle che sono definite «manipolazioni datografiche» in grado di attenuare, o far scomparire tendenzialmente, le divergenze che le differenze dei linguaggi continueranno inevitabilmente a concretizzare¹⁰². Ed è proprio in questa fase originaria che vengono intuite le possibilità derivanti dall'utilizzo dei computer, prefi-

96 Jan Pisanski; Maja umer, *Mental models of the bibliographic universe. Part 1: mental models of descriptions*, «Journal of documentation», 66 (2010), n. 5, p. 643-667, DOI: 10.1108/00220411011066772; Jan Pisanski; Maja umer, *Mental models of the bibliographic universe. Part 2: comparison task and conclusion*, «Journal of documentation», 66 (2010), n. 5, p. 668-680, DOI: 10.1108/0022041101166781; Jan Pisanski; Maja umer, *User verification of the FRBR conceptual model*, «Journal of documentation», 68 (2012), n. 4, p. 582-592, DOI: 10.1108/00220411211239129. Per una più ampia trattazione di questi argomenti cfr. Maurizio Vivarelli, *Dalla giusta distanza: biblioteca e memoria nel multiverso bibliografico*, «Biblioteche oggi trends», 7 (2021), n. 1, p. 16-31, DOI: 10.3302/2421-3810-202101-016-1.

97 J. Pisanski; M. umer, Mental models of the bibliographic universe. Part 1 cit., p. 646.

98 lvi, p. 647.

99 *Ibidem*: «We wanted to see whether we would be able to find a structure similar to FRBR in people's mental model».

100 lvi, p. 656.

101 Alfredo Serrai, *Biblioteconomia come scienza: introduzione ai problemi e alla metodologia*. Firenze: Olschki, 1973, p. 17.

102 Ibidem.

gurando la possibilità di garantire agli «elementi mnemonici» (cioè le rappresentazioni degli oggetti dell'universo bibliografico) la facoltà di «scomporsi e ricombinarsi in maniera sufficientemente libera, così da poter assumere impostazioni e configurazioni che non siano già obbligatoriamente predeterminate» ¹⁰³.

Per tutti i motivi fin qui indicati le culture e le tensioni dei progetti sono essenziali, perché è attraverso di essi che si può riuscire a «prefigurare», «configurare», «rifigurare», nel nostro caso specifico la scelta di lettura. In questo articolo è stato presentato il programma e il progetto del libro di Frank Hatt *The reading process*, ricordando che già in quell'occasione la volontà di occuparsi di lettura rischiasse di produrre, alla fine, nient'altro che un assemblaggio di frammenti disciplinari eterogenei e diversi. Le fasi del ciclo di vita di un progetto possono appunto servire a integrare e armonizzare i frammenti, con una cauta e non ideologica apertura transdisciplinare, che può costituire, se ben dosata, un efficace e valido rimedio alla «età della frammentazione» nella quale siamo immersi¹⁰⁴.

La scelta di lettura si situa all'intersezione tra due sistemi complessi, quello della lettura e quello della biblioteca pubblica, e occuparsene obbliga a una sorta di strabismo disciplinare, per cercare di collegare maggiormente tra di loro elementi elaborati secondo principi, metodi e obiettivi diversi, dal momento che vengono toccati alcuni livelli, in questa sede semplicemente evocati, riservandoci di dedicare ad essi ulteriori specifici approfondimenti, e che coinvolgono la configurazione del campo disciplinare della biblioteconomia, il modello della biblioteca pubblica contemporanea, il profilo delle competenze disciplinari e professionali, le relazioni tra umano e artificiale.

Oscillando tra grandangolo e zoom, tra macro e microanalisi, abbiamo individuato nella scelta di lettura una delle pietre angolari di questo percorso argomentativo, radicandolo nell'ecosistema informativo della biblioteca pubblica, in un tessuto testuale vivo e dinamico di segni e codici, che agiscono sulla scelta di lettura che il lettore effettua, concorrendo a modificarla e orientarla, attivando i contenuti cognitivi ed emotivi della sua mente. Si tratta di uno spazio semiotico concreto, fenomenologicamente definito, che è in grado di sollecitare – anche se continuiamo a non sapere esattamente 'come' - la determinazione delle scelte, esito dell'azione di molti fattori concomitanti. La legittimazione piena e compiuta della lettura, e delle 'scelte' che la rendono praticabile, nell'ecosistema informativo ampliato della biblioteca, per i motivi che sono stati individuati, è da ritenere non solo utile ma anche necessaria. È da questo tessuto complesso, incerto e tuttavia incessantemente generativo che traggono origine i benefici che la lettura riesce a garantire alle persone e alla società nel suo insieme, ed è dunque per questo che vale la pena di occuparsene, e averne cura, 'prefigurando', 'configurando' e infine 'rifigurando', circolarmente, ciò che in ogni caso continua ad accadere nella 'struttura che connette', che garantisce e rende possibile la comprensione comune della realtà 105.

¹⁰³ lvi, p. 19.

¹⁰⁴ Cfr. Gino Roncaglia, *L' età della frammentazione: cultura del libro e scuola digitale*. Bari, Roma: Laterza, 2020.

¹⁰⁵ Gregory Bateson, Mente e natura: un' unità necessaria. Milano: Adelphi, 1984.

Articolo proposto il 26 dicembre 2021 e accettato il 28 febbraio 2022.

ABSTRACT AIB studi, vol. 62 n. 1 (gennaio/aprile 2022), p. 27-55. DOI 10.2426/aibstudi-13384 ISSN: 2280-9112, E-ISSN: 2239-6152 - Copyright © 2022 Maurizio Vivarelli

MAURIZIO VIVARELLI, Università degli studi di Torino, Dipartimento di studi storici, Torino, e-mail maurizio vivarelli@unito.it.

La scelta di lettura nella biblioteca pubblica: fisionomia, spazi e contesti del progetto Reading(&)Machine

Il tema centrale del contributo è costituito dalla 'scelta di lettura' nella biblioteca pubblica e si pone l'obiettivo di delineare le caratteristiche e i contesti del progetto Reading(&) Machine, promosso ed elaborato dai centri SmartData@PoliTO e VR@PoliTO del Politecnico di Torino e dal Dipartimento di Studi storici dell'Università degli studi di Torino. Reading(&) Machine consiste in: a) un sistema di raccomandazione basato su strumenti di intelligenza artificiale; b) un'interfaccia immersiva, aumentata e potenziata, per accedere ai suggerimenti del sistema; c) un ambiente ibrido, fisico e digitale, con cui R(&) M diventa parte integrante dell'ecosistema informativo della biblioteca.

La 'scelta di lettura', mappata all'interno delle tipologie di lettura attuate nello spazio semiotico della biblioteca, viene trattata nel quadro delle relazioni tra biblioteche pubbliche, biblioteconomia, pratiche di lettura, analizzate utilizzando il lessico concettuale di Paul Ricoeur e i termini e i concetti di 'prefigurazione', 'configurazione', 'rifigurazione'.

La letteratura di riferimento è prevalentemente quella prodotta in area biblioteconomica, nazionale e internazionale, a partire dagli anni Sessanta del Novecento, e include la descrizione di alcune delle più rilevanti caratteristiche dei sistemi di raccomandazione, in cui la scelta di lettura è suggerita non dagli umani ma dalle macchine. In conclusione vengono sinteticamente richiamate alcune delle principali implicazioni suscitate.

Reading choice in the public library: physiognomy, spaces and contexts of the Reading(&) Machine project

The central theme of the article is the 'choice of reading' in the public library and aims to outline the characteristics and the contexts of the Reading(&)Machine project, promoted and developed by the SmartData @PoliTO and VR@PoliTO centers of the Polytechnic of Turin and the Department of Historical Studies of the University of Turin. Reading(&)Machine consists of: a) a recommendation system based on Artificial Intelligence tools; b) an immersive interface, augmented and enhanced, to access system suggestions; c) a hybrid, physical and digital environment, with which Reading(&)Machine becomes part of the library's information ecosystem.

The 'choice of reading', mapped within the typologies of reading realized in the semiotic space of the library, is treated in the framework of the relationships between public libraries, librarianship, reading practices, analyzed using the conceptual lexicon of Paul Ricoeur, and the terms and concepts of 'prefiguration', 'configuration', 'refiguration'.

The reference literature is mainly that produced in LIS studies, national and international, starting from the sixties of the twentieth century, and includes the description of some of the most relevant characteristics of the recommendation systems, in which the 'choice of reading' is suggested not by humans but by machines. In conclusion, some of the main implications aroused are briefly recalled.